

B1.40.1 Cuento: Expresiones que rompen barreras

B1.40.1 Cuento: Expresiones que rompen barreras

 <https://app.colanguage.com/es/espanol/cuentos-cortos/expresiones-comunes-en-espanol>

Ana descubre un libro de expresiones españolas y, con curiosidad y práctica, aprende a utilizarlas para mejorar su comunicación diaria.

Ana encuentra un libro de expresiones españolas mientras quiere ampliar su vocabulario.

En la primera página ve la expresión “No dar pie con bola” y se pregunta qué significa.

Al buscar, aprende que se usa cuando alguien no acierta en nada o comete errores.

Con interés, empieza a subrayar frases como “Estar en su salsa”.

Esa misma tarde, prueba a usar una expresión: “Hoy no doy pie con bola”.

Sus amigos se ríen y le explican que debe cuidar el tono para que suene natural.

Con cada explicación, Ana entiende mejor la importancia del contexto en el idioma.

Una frase que le llama la atención es “Meter la pata”.

Mientras vuelven a casa, su amigo le cuenta una anécdota divertida relacionada con esa expresión.

Ana descubre un libro de expresiones españolas y, con curiosidad y práctica, aprende a usarlas para mejorar su comunicación diaria.

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

 <https://app.colanguage.com/es/espanol/cuentos-cortos/expresiones-comunes-en-espanol>



Ejercicio 1:

Texto

Instrucción: 1. Lee el texto en parejas. 2. Memoriza las frases cubriendo la traducción.

Ana encuentra un libro de expresiones españolas mientras quiere ampliar su vocabulario.

En la primera página ve la expresión “No dar pie con bola” y se pregunta qué significa.

Al buscar, aprende que se usa cuando alguien no acierta en nada o comete errores.

Con interés, empieza a subrayar frases como “Estar en su salsa”.

Esa misma tarde, prueba a usar una expresión: “Hoy no doy pie con bola”.

Sus amigos se ríen y le explican que debe cuidar el tono para que suene natural.

Con cada explicación, Ana entiende mejor la importancia del contexto en el idioma.

Una frase que le llama la atención es “Meter la pata”.

Mientras vuelven a casa, su amigo le cuenta una anécdota divertida relacionada con esa expresión.

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

 <https://app.colanguage.com/es/espanol/cuentos-cortos/expresiones-comunes-en-espanol>



Ejercicio 2:

Preguntas sobre el texto

Instrucción: Lee el texto anterior y elige la respuesta correcta.

1. **¿Qué significa la expresión "No dar pie con bola" según el texto?**

- a. Estar muy contento con algo.
- b. Hacer un esfuerzo que resulta exitoso.
- c. Cuando alguien no acierta en nada.
- d. Tener mucha suerte en un asunto.

2. **¿Qué hace Ana después de leer la expresión "No dar pie con bola"?**

- a. Decide ignorar las expresiones porque son difíciles.
 - b. Busca más expresiones y subraya frases como "Estar en su salsa".
 - c. Escribe un ensayo sobre expresiones españolas.
 - d. Compra un diccionario de sinónimos.
3. **¿Qué reacción tienen los amigos de Ana cuando ella usa la expresión "Hoy no doy pie con bola"?**
- a. Le corrigen porque usó mal otra expresión.
 - b. No entienden y cambian de tema.
 - c. Se ríen y le explican cómo usarla mejor.
 - d. Se quedan callados porque no conocen la expresión.
4. **¿Por qué Ana comprende la importancia del contexto en el idioma?**

B1.40 Barrera lingüística / Barrera lingüística
Módulo 6 Vivir en el extranjero / Vivir en el extranjero

- a. Porque evita usar frases hechas para no equivocarse. b. Porque con cada explicación de sus amigos aprende a usar mejor las expresiones. c. Porque decide no usar más expresiones españolas.
- d. Porque solo estudia palabras sueltas sin frases.

Soluciones:

1. Cuando alguien no acierta en nada. 2. Busca más expresiones y subraya frases como "Estar en su salsa". 3. Se rien y le explican cómo usarla mejor. 4. Porque con cada explicación de sus amigos aprende a usar mejor las expresiones.

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

B1.40.1 Expresiones que rompen barreras

 <https://app.colanguage.com/es/espanol/cuentos-cortos/expresiones-comunes-en-espanol>



Ejercicio 3:

Preguntas para iniciar

conversación

Instrucción: Habla sobre las siguientes preguntas con tu profesor usando el vocabulario de esta lección y escribe tus respuestas.

1. ¿Has aprendido alguna expresión en español que te haya resultado difícil de entender al principio? ¿Cuál fue y cómo la aprendiste?

.....

2. Describe una situación en la que usar una expresión idiomática te ayudó a comunicarte mejor con personas

que hablan español.

.....

3. ¿Qué estrategias usas para entender y aprender las diferencias de significado entre expresiones similares en español?

.....

4. ¿Puedes contar una experiencia en la que un mal uso de una expresión en español causó un malentendido? ¿Cómo se resolvió?

.....

